

<p>Lublin, dnia 04.05.2023 r.</p> <p><b>Zapytanie ofertowe nr 10/SL/ZK/2023</b></p> <p><b>Zapytanie ofertowe dotyczy usługi przeprowadzenia 6-godzinnych zajęć przez zagranicznego wykładowcę podczas organizowanej Szkoły Letniej w ramach projektu „UMCS Doctoral Schools – Your Success in Globalized World of Science” finansowanego przez Narodową Agencję Wymiany Akademickiej w ramach Programu STER-Umiędzynarodowienie Szkół Doktorskich.</b></p> <p><b>I. Zamawiający:</b></p> <p><b>Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie</b> Pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5 20-031 Lublin REGON 000001353; NIP 7120103692</p> <p><b>II. Tryb udzielenia zamówienia</b></p> <p>Niniejsze postępowanie prowadzone jest poniżej progu stosowania ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2022 poz. 1710 z późn. zm.) oraz zgodnie z Wytycznymi i zasadami realizacji projektów w ramach Programów Narodowej Agencji Wymiany Akademickiej i Regulaminem udzielania zamówień publicznych w Uniwersytecie Marii Curie-Skłodowskiej. Przygotowanie i przeprowadzenie postępowania będzie wykonane w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców.</p> <p><b>III. Opis przedmiotu zamówienia:</b></p> <p>Przedmiotem zamówienia jest usługa przeprowadzenia 6 godzinnych zajęć z zakresu start-up’ów związanych ze sztuczną inteligencją. Zajęcia skierowane są do 30 doktorantów.</p>	<p>Lublin, May 04, 2023 r.</p> <p><b>Request for proposal nr 10/SL/ZK/2023</b></p> <p><b>The request for proposal concerns the service of conducting 6-hour classes by a foreign lecturer during the Summer School organized within the Project "UMCS Doctoral Schools - Your Success in Globalized World of Science" funded by the National Agency for Academic Exchange under the STER-Internationalisation of Doctoral Schools Program.</b></p> <p><b>I. The Client:</b></p> <p><b>Marii Curie-Skłodowska University in Lublin</b> Pl. Marii Curie-Skłodowskiej 5 20-031 Lublin REGON 000001353; NIP 7120103692</p> <p><b>II. Contract award procedure</b></p> <p>The present proceedings are conducted below the threshold for application of the Act of September 11, 2019 - The Public Procurement Law (Journal of Laws 2022, item 1710, as amended) following the Guidelines and Rules for Implementation of Projects under the Programs of the National Agency for Academic Exchange and the Regulations for Procurement at the Maria Curie-Skłodowska University. The preparation and conduct of the proceedings will be carried out in a manner that ensures fair competition and equal treatment of contractors.</p> <p><b>III. Description of the contract:</b></p> <p>The subject of the contract is the service of conducting 6-hour classes - on start-ups related to artificial intelligence. The class is addressed to 30 doctoral students.</p> <p>CPV code:</p>
--	--

<p>Kod CPV: 80000000-4 - Usługi edukacyjne i szkoleniowe 80510000-2 Usługi szkolenia specjalistycznego</p> <p>Celem głównym realizacji zajęć jest wsparcie kształcenia rozwoju indywidualnego, w tym międzynarodowej ścieżki rozwoju kariery oraz nauka budowania interdyscyplinarnych projektów i zespołów badawczych.</p> <p><b>Termin wykonania:</b> od dnia zawarcia umowy do 17.07.2023 r. Planuje się organizację szkoły letniej w dniach 18-24.06.2023 r. z zastrzeżeniem możliwości zmiany planowanego terminu.</p> <p><b>Liczba uczestników:</b> 30 doktorantów, planowo 15 doktorantów z Polski i 15 doktorantów z zagranicy.</p> <p><b>Wymiar godzinowy pracy:</b> 1 wykładowca x 6 godz. dydaktycznych.</p> <p><b>Miejsce przeprowadzenia zajęć:</b> Miasteczko akademickie UMCS w Lublinie. Zamawiający zapewni sale.</p> <p>Zajęcia prowadzone będą w języku angielskim. Wykonawca w trakcie realizacji przedmiotu zamówienia uwzględni potrzeby osób z niepełnosprawnościami.</p> <p><b>Czas trwania zajęć:</b> 6 godzin dydaktycznych. 1 godzina dydaktyczna = 45 minut. W czasie trwania warsztatu nie są wliczone przerwy.</p> <p><b>Harmonogram zajęć:</b> Szczegółowy harmonogram zostanie ustalony w porozumieniu z Wykonawcą przez Zamawiającego najpóźniej 14 dni po podpisaniu umowy.</p> <p><b>Wykonawca przygotowuje program zajęć.</b> Program powinien obejmować poniższe treści merytoryczne:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- wykonalności startupu i różnych działań, które do niego doprowadzą.</li><li>- przykłady studiów przypadków dotyczących sztucznej inteligencji.</li><li>- generowanie pomysłów, wielkość rynku, budowanie firmy.</li></ul> <p>Zajęcia powinny być realizowane w następującym formacie: dynamiczne krótkie wykłady, prezentacje wideo, dyskusje na temat studium przypadku,</p>	<p>80000000-4 - Education and training services 80300000-2 - Higher education services</p> <p>The main objective of the implementation of the classes is to support the training of individual development, including an international career path, and to learn how to build interdisciplinary projects and research teams.</p> <p><b>Implementation date:</b> from the date of conclusion of the contract until July 17, 2023. The Summer School is planned to be held from June 18-24, 2023, with the possibility of changing the scheduled date.</p> <p><b>The number of participants:</b> 30 doctoral students, 15 doctoral students from Poland and 15 doctoral students from abroad are planned.</p> <p><b>Hourly dimension of work:</b> 1 lecture x 6 teaching hours.</p> <p><b>Place of conducting classes:</b> University campus. The Client will provide the rooms.</p> <p>The lecture will be conducted in English. The Contractor will take into account the needs of people with disabilities during the execution of the subject of the contract.</p> <p><b>Duration of classes:</b> 6 teaching hours. 1 teaching hour = 45 minutes. The class duration does not include breaks.</p> <p><b>The schedule of classes:</b> The detailed schedule will be determined in consultation with the Contractor by the Client no later than 14 days after the signing of the contract.</p> <p><b>The Contractor will prepare a program of classes.</b> The program should include the following substantive content:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- feasibility of a startup and the different actions that will lead to it.</li><li>examples of case studies on AI companies.</li><li>-generating ideas, market sizing, company building.</li></ul> <p>Classes should be delivered as follows : dynamic short lectures, video presentations, case study discussions, skill building exercises, small group discussions, discussion on the results.</p>
--	--

budowanie umiejętności ćwiczenia, małe grupy dyskusyjne, dyskusja nad wynikami.  
Forma prowadzenia zajęć, metody przekazywania informacji dostosowane będą do potrzeb i możliwości osób ze szczególnymi potrzebami, z uwzględnieniem języka wrażliwego na płęć. Zgodnie z zasadą zrównoważonego rozwoju wymagane jest drukowanie niezbędnej dokumentacji w wersji dwustronnej oraz drukowanie w kolorze tylko wtedy, gdy jest to niezbędne.

Wykonawca prześle w wersji elektronicznej program Zamawiającemu w celu jego akceptacji najpóźniej na 3 dni przed ustalonym terminem rozpoczęcia zajęć.

Wszelkie koszty związane z przygotowaniem materiałów pokrywa Wykonawca.

Usługa realizowana jest w ramach zadania Participation of Ph.D. students in Summer School organized by UMCS DS w projekcie „UMCS Doctoral Schools – Your Success in Globalized World of Science”. Celem realizacji zadania jest poprawa jakości kształcenia, umiędzynarodowienie kształcenia i wzmocnienie potencjału naukowego uczelni oraz rozwój współpracy międzynarodowej.

#### **IV. Warunki udziału w postępowaniu**

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2022 poz. 835 ze zm.) oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 z dnia 31 lipca 2011 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) w brzmieniu nadanym rozporządzeniem 2022/576 (Dz. Urz. UE nr L 111 z 8.4.2022, str. 1).

2. O udzielenie Zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy posiadający zdolność prawną (osoby fizyczne, osoby prawne, pozostałe jednostki organizacyjne posiadające zdolność prawną), którzy spełniają następujący warunek:

Do realizacji przedmiotu zamówienia skierują osobę, która spełnia łącznie poniższe warunki:

The form of classes and methods of providing information will be adapted to the needs and capabilities of people with special needs, taking into account gender-sensitive language. Following the principle of sustainable development, it is required to print the necessary documentation in double-sided versions and print in color only when necessary. The Contractor will send an electronic version of the program to the Client for approval no later than 3 days before the agreed date of the classes. All costs associated with the preparation of materials will be covered by the Contractor. The service is provided under the task Participation of Ph.D. students in Summer School organized by UMCS DS in the Project "UMCS Doctoral Schools - Your Success in Globalized World of Science". The purpose of the task is to improve the quality of education, internationalization of education and strengthening of the scientific potential of the university and development of international cooperation.

#### **IV. Conditions for participation in the proceedings**

1. The Contractors who are not subject to exclusion based on Article 7 section 1 of the Act of April 13, 2022, on special solutions to prevent support for aggression against Ukraine and to protect national security (Dz.U. of 2022, item 835, as amended) and Article 5k of Council Regulation (EU) 833/2014 of July 31, 2011, concerning restrictive measures given Russia's actions destabilizing the situation in Ukraine (Dz. Urz. EU No. L 229 of 31.7.2014, p. 1) as amended by Regulation 2022/576 (Dz. Urz. EU No. L 111 of 8.4.2022, p. 1) may apply for the award of the contract.

2. The Contractors with legal capacity (natural persons, legal entities, other organizational units with legal capacity) who meet the following condition may apply for the award of the contract:

To carry out the contract, the Contractor shall designate a person who meets all of the following conditions:



- a) jest zatrudniony lub współpracuje obecnie z zagranicznym ośrodkiem naukowym (uczelnia lub jednostką badawczą),
- b) posiada min. 5-letnie doświadczenie zawodowe w obszarze tematycznym obejmującym zastosowanie start-up'ów w okresie ostatnich 10 lat przed upływem terminu składania ofert,
- c) posługuje się językiem angielskim na poziomie zaawansowanym w piśmie i w mowie.

**Opis sposobu dokonania oceny spełnienia tego warunku:**

Zamawiający dokona oceny spełnienia przez Wykonawcę/ów warunków udziału w postępowaniu na podstawie oświadczenia, stanowiącego Załącznik nr 2 do niniejszego zapytania. Na żądanie Zamawiającego, Wykonawca powinien móc przedstawić odpowiednie dokumenty, tj. dyplomy, certyfikaty, zaświadczenia lub referencje poświadczające ww. warunki.

**V. Zasady udziału w postępowaniu i realizacji zamówienia:**

1. Wykonawcy ponoszą koszty związane z przygotowaniem oferty.
2. Wykonawca zobowiązany jest do:
  - a) świadczenia usługi zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia i projektowanymi postanowieniami umowy stanowiącymi załącznik nr 4 do zapytania,
  - b) przeniesienia na Zamawiającego w ramach otrzymanego wynagrodzenia wszelkich majątkowych praw autorskich do utworów, szczególnie określone we wzorze umowy.
3. Cena powinna obejmować wszystkie koszty związane z wykonaniem usługi (zgodnie z art. 43 ust. 1 pkt. 29 ustawy o podatku od towarów i usług (Dz. U. 2022 r. poz. 931).
4. Podana cena jest całkowita i ostateczna, w tym uwzględniająca wszystkie należne składki i inne należności budżetowe, które mogą wynikać z realizacji przedmiotu zamówienia bez względu na to na której stronie ciąży obowiązek ich odprowadzenia. W określonych przypadkach Zamawiający dokona potrącenia z wynagrodzenia podatku dochodowego i składek na ubezpieczenie społeczne i ubezpieczenie zdrowotne oraz odpisów na PPK w przypadku

- a) is employed or is currently cooperating with a foreign scientific/scholarly center (university or research unit),
- b) has min. 5 years of professional experience on the topic area covering the use of start-ups related to artificial intelligence, within the last 10 years before the deadline for submission of offers,
- c) has an advanced level of written and spoken English.

**Description of how to evaluate the fulfillment of this condition:**

The Client will evaluate the fulfillment of the conditions of participation by the Contractor(s) based on the statement, attached as Appendix 2 to this request. At the request of the Client, the Contractor should be able to provide relevant documents, i.e. diplomas, certificates, and certificates or references attesting to the above conditions.

**V. Rules for participation in the proceedings and implementation of the contract:**

1. The Contractors shall cover the costs associated with the preparation of the offer.
2. The Contractor shall:
  - a) provide the service following the description of the subject matter of the contract and the draft provisions of the contract constituting Annex No. 4 to the inquiry,
  - b) transfer to the Client, within the framework of the remuneration, received all property copyrights to the works, details specified in the model contract.
3. The price should include all costs associated with the performance of the service (following Article 43 paragraph 1 item. 29 of the Law on Tax on Goods and Services (Dz.U. of 2022, item 931).
4. The given price is total and final, including all due contributions and other budget dues that may arise from the execution of the subject of the contract regardless of which party is obliged to pay them. In certain cases, the Client will deduct from the salary income tax



<p>przystąpienia Wykonawcy do PPK wg obowiązujących przepisów.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>5. Nie dopuszcza się składanie ofert częściowych.</li><li>6. Nie dopuszcza się składania ofert wariantowych.</li><li>7. Zamawiający do powyższego postępowania nie przewiduje zastosowania procedury odwołań.</li><li>8. Rozliczenie finansowe z Wykonawcą odbywać się będzie zgodnie z zapisami w umowie.</li><li>9. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy w zakresie:<ol style="list-style-type: none"><li>1) zmiany obowiązujących przepisów, jeżeli konieczne będzie dostosowanie treści umowy do aktualnego stanu prawnego;</li><li>2) gdy konieczność wprowadzenia zmian będzie następstwem zmian wytycznych lub zaleceń Instytucji, która przyznała środki na sfinansowanie umowy;</li><li>3) nastąpi zmiana stawki podatku od towarów i usług na asortyment stanowiący przedmiot umowy;</li><li>4) w przypadku wystąpienia siły wyższej (tj. wojny, stany nadzwyczajne, klęski żywiołowe, epidemie, ograniczenia związane z kwarantanną, embargo, rewolucje, zamieszki i strajki, pożar) uniemożliwiającej wykonanie przedmiotu umowy zgodnie z jej postanowieniami:<ul style="list-style-type: none"><li>- zmiany/ wydłużenia terminu realizacji usługi,</li><li>- zmiany zakresu programu oraz formy przeprowadzenia zajęć.</li></ul></li></ol></li><li>10. W przypadku niewykonania lub nienależytego wykonania umowy strony ustalają stosowanie kar umownych zgodnie z zapisami w umowie.</li><li>11. Zamawiający może dochodzić na zasadach ogólnych odszkodowania przewyższającego kary umowne.</li><li>12. Wykonawca zobowiązuje się do zachowania tajemnicy w sprawach dotyczących działalności Zamawiającego.</li><li>13. Zamawiający pokrywa koszty transportu lub dojazdu wykładowcy (z miejsca zamieszkania do Lublina i z powrotem) oraz wyżywienia i zakwaterowanie eksperta na czas trwania zajęć. Zwrot będzie wykonywany na podstawie przedstawionych dokumentów oraz zgodnie z Regulaminem przyjmowania, finansowania i rozliczania wizyt gości zagranicznych w UMCS. Zgodnie z budżetem projektu zwrot kosztów</li></ol>	<p>and social security and health insurance contributions, as well as deductions for PPK in case the Contractor joins PPK according to applicable regulations.</p> <ol style="list-style-type: none"><li>5. Partial offers are not allowed.</li><li>6. It is not allowed to submit variant offers.</li><li>7. The Client to the above procedure does not intend to use the appeal procedure.</li><li>8. The financial settlement with the Contractor will be carried out under the provisions of the contract.</li><li>9. The Client anticipates the possibility of amending the contract in terms of:<ol style="list-style-type: none"><li>1) changes in existing legislation, if it is necessary to adapt the content of the contract to the current state of the law;</li><li>2) if the necessity to introduce changes will be a consequence of changes in the guidelines or recommendations of the Institution that granted funds for the financing of the contract;</li><li>3) there will be a change in the rate of tax on goods and services at the product range constituting the subject of the contract;</li><li>4) in the event of force majeure (that is, wars, states of emergency, natural disasters, epidemics, quarantine restrictions, embargoes, revolutions, riots and strikes, fire) preventing the performance of the subject matter of the contract under its provisions:<ul style="list-style-type: none"><li>- change/extension of the term of service,</li><li>- changes in the program and the form in which classes is conducted.</li></ul></li></ol></li><li>10. In the event of non-performance or improper performance of the contract, the parties agree to apply contractual penalties under the provisions of the contract.</li><li>11. The Client may claim compensation above the contractual penalties on general terms.</li><li>12. The Contractor undertakes to maintain secrecy in matters relating to the Client's business.</li><li>13. The Client covers the travel expenses of the lecturer (from his place of residence to Lublin and back), as well as alimentation and accommodation for the duration of the classes. Reimbursement will be made based on the submitted documents and in</li></ol>
--	--

transportu wynosi max. 2 500,00 PLN oraz koszt zakwaterowania wynosi max. 230,00 PLN/dobę, koszt wyżywienia wynosi max. 70 zł/dzień. W przypadku poniesienia wyższych kosztów przez Wykonawcę, Zamawiający może pokryć część lub całość kosztów, gdy będzie to możliwe.

14. Zamówienie jest finansowane przez Narodową Agencję Wymiany Akademickiej w ramach Programu STER-Umiędzynarodowienie Szkół Doktorskich.

## **VI. Termin złożenia oferty, termin realizacji zamówienia.**

1. Termin złożenia ofert: **12.05.2023 r.**
2. Termin realizacji zamówienia: od dnia zawarcia umowy do 17.07.2023 r. Planuje się organizację szkoły letniej w dniach 18-24.06.2023 r. z zastrzeżeniem możliwości zmiany planowanego terminu.

## **VII. Sposób przygotowania i złożenia oferty.**

1. Oferta musi być złożona w terminie i w formie wskazanym w niniejszym zapytaniu ofertowym.
2. Oferta powinna zostać przygotowana na druku stanowiącym Załącznik Nr 1 do zapytania ofertowego i własnoręcznie (lub podpisem zaufanym) podpisana przez osobę uprawnioną do reprezentowania Wykonawcy.
3. Wraz z ofertą stanowiącą załącznik nr 1, należy złożyć podpisany własnoręcznie (lub podpisem zaufanym) załącznik nr 2 i nr 3.
4. Każdy Wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.
5. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.
6. Wykonawca może przed upływem terminu składania ofert zmienić lub wycofać swoją ofertę.
7. Zamawiający zabrania jakichkolwiek modyfikacji treści dokumentów, za wyjątkiem miejsc służących do wypełnienia oferty.
8. Oferta wymaga podpisu osób uprawnionych do reprezentowania podmiotu składającego zgodnie z wymaganiami ustawowymi. Jeśli ofertę podpisuje inna osoba (np. pełnomocnik), Wykonawca zobowiązany jest razem z ofertą przedłożyć stosowne pełnomocnictwo.

accordance with the Regulations for receiving, financing and accounting for visits of foreign guests to UMCS. According to the Project budget, the reimbursement of travel expenses is max. 2 500,00 PLN and the cost of accommodation is max. 230,00 PLN per day, the cost of alimentionation is max. 70 PLN per day. In the case of higher costs incurred by the Contractor, the Client may cover part or all of the costs when possible.

14. The contract is funded by the National Agency for Academic Exchange within the framework of the STER-Internationalization of Doctoral Schools Program.

## **VI. Deadline for submission of an offer, deadline for implementation of the agreement.**

1. Deadline for submitting an offer: **May 12 , 2023.**
2. Deadline for implementation of the agreement: from the date of the signing of the agreement until July 17, 2023. Summer school is planned for June 18-24, 2023, subject to the possibility of changing the expected date.

## **VII. Procedure for preparing and submitting a proposal.**

1. The offer must be submitted by the date and in the form indicated in this request for proposal.
2. The offer should be prepared on the form constituting Appendix No. 1 to the request for proposal and signed in the manuscript (or trusted signature) by a person authorized to represent the Contractor.
3. Along with the bid, which is Annex No. 1, you must submit Annex No. 2 and Annex No. 3 signed in your own hand (or electronic signature).
4. Each Contractor may submit only one offer.
5. Offers submitted after the deadline will not be considered.
6. The Contractor may, before the deadline for submission of offers, change or withdraw his offer.
7. The Client prohibits any modification of the content of the documents, except for the places used to complete the offer.



9. W przypadku, gdy załącznikiem do oferty jest kopia dokumentu, musi być ona potwierdzona przez Wykonawcę za zgodność z oryginałem poprzez dodanie adnotacji: „za zgodność z oryginałem” i umieszczenie podpisu upoważnionego przedstawiciela.

### **VIII. Miejsce i sposób składania ofert.**

1. Ofertę należy złożyć w jednej z poniższych form:
- skan podpisanych własnoręcznie dokumentów lub dokumenty w wersji elektronicznej podpisane podpisem zaufanym za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres: [summerschool@mail.umcs.pl](mailto:summerschool@mail.umcs.pl) lub
  - za pośrednictwem poczty lub kuriera w formie pisemnej w zamkniętej kopercie (opakowaniu) w formie dokumentu podpisanego przez osobę/y uprawnione do składania oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy. Na kopercie (opakowaniu) powinny widnieć nazwa i adres Zamawiającego oraz następujące oznaczenie:  
**„Zapytanie ofertowe – Szkoła Letnia (10)”**  
**Nie otwierać przed: 12.05.2023 r.”**
2. Na kopercie należy podać również nazwę i adres Wykonawcy lub pieczęć firmową Wykonawcy.
3. Miejsce złożenia oferty:  
Biuro Szkół Doktorskich UMCS  
ul. Weteranów 18, pokój 7, II piętro,  
20-038 Lublin  
tel. 81 537 50 60  
Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 7.15 - 15.15.  
Decydują data i godzina wpływu dokumentów do Zamawiającego.

### **IX. Termin związania ofertą:**

Okres związania ofertą wynosi 14 dni licząc od upływu terminu składania ofert.

### **X. Rozstrzygnięcie zapytania ofertowego:**

Zamawiający drogą mailową zawiadomi Wykonawców o wyborze najkorzystniejszej oferty.

### **XI. Kryteria oceny ofert:**

Kryterium wyboru najkorzystniejszej oferty będzie **cena za 6 godzin dydaktycznych brutto – 100%**.

8. The offer requires the signature of persons authorized to represent the submitting entity under statutory requirements. If the offer is signed by another person (e.g., a proxy), the Contractor is required to submit the appropriate power of attorney along with the offer.
9. If a copy of a document is attached to the offer, it must be certified by the Contractor as a true copy of the original by adding the annotation: "true to the original" and affixing the signature of an authorized representative.

### **VIII. Place and manner of submitting offers.**

1. The offer should be submitted in one of the following forms:
- a scan of the documents hand-signed or documents in an electronic version signed with an electronic signature via email to the following address: [summerschool@mail.umcs.pl](mailto:summerschool@mail.umcs.pl) or
  - via postal mail or courier in writing in a closed envelope (package) in the form of a document signed by the person(s) authorized to make statements of intent on behalf of the Contractor. The envelope (package) should include the name and address of the Client and the following designation:  
**Request for proposal – summer school (10)**  
**Not to open before May 12, 2023**
2. The envelope must also include the name and address of the Contractor or the company's official seal of the Contractor.
3. Place of submission:  
Doctoral Schools' office at Maria Curie-Skłodowska University  
Weteranów 18, room 7, 2nd floor,  
20-038 Lublin  
tel. 81 537 50 60  
The office is open from Monday to Friday from 7.15 am to 3.15 pm.  
The date and time of receipt of documents to the Client are decisive.

### **IX. The offer validity period:**

The validity period is 14 days counting from the deadline for submission of offers.



Ocenie będzie podlegała łączna cena brutto podana przez Wykonawcę w formularzu oferty.

Przy dokonywaniu oceny obowiązuje wzór:  $C = (C_n / C_o) \times 100$  pkt, gdzie:

- C – przyznane punkty w kryterium cena;
- $C_n$  – najniższa cena ofertowa (brutto) spośród wszystkich ważnych ofert;
- $C_o$  – cena oferty ocenianej (brutto).

Oferta najkorzystniejsza w tym kryterium, może otrzymać maksymalnie 100 punktów.

1. W celu obliczenia punktów wyniki poszczególnych działań matematycznych będą zaokrąglane do dwóch miejsc po przecinku lub z większą dokładnością, jeśli będzie to konieczne.
2. Zamawiający udzieli zamówienia Wykonawcy, którego oferta odpowiada wszystkim wymaganiom i została oceniona jako najkorzystniejsza w oparciu o podane kryteria oceny ofert.
3. Łącznie oferta najkorzystniejsza może uzyskać maksymalnie 100 pkt.
4. Jako najkorzystniejsza zostanie wybrana Oferta, która otrzyma największą liczbę punktów w oparciu o wszystkie kryteria i wyliczenia, o których mowa powyżej.
5. W przypadku gdy Oferty najkorzystniejsze okażą się równoważne cenowo, Zamawiający zwróci się do Wykonawców o przedstawienie CV ze wskazaniem doświadczenia prowadzenia zajęć w przedmiotowym zakresie w ostatnich 20 latach.

UWAGA: Zamawiający zastrzega sobie możliwość odstąpienia od realizacji zamówienia w przypadku, gdy podana kwota brutto przekroczy budżet projektu przewidziany na realizację usługi. Dodatkowo Zamawiający zastrzega sobie możliwość podjęcia negocjacji w przypadku, gdy podana kwota brutto przekroczy budżet projektu przewidziany na realizację usługi.

W przypadku rozbieżności co do kwoty oferty, za cenę oferty Zamawiający przyjmuje kwotę wpisaną słownie.

## XII. Zawarcie umowy:

1. Zamawiający zawrze umowy z Wykonawcami, którzy złożyli najkorzystniejszą ofertę.

## X. Settlement of the proposal request:

The Client will notify the Contractors via e-mail of the selection of the most favorable offer.

## XI. Criteria for the evaluation of offers:

The criterion for selection of the most favorable offer will be the price per 6 gross teaching hours - 100%. The total gross price quoted by the Contractor in the offer proposal will be evaluated. In making the evaluation, the formula is:  $C = (C_n / C_o) \times 100$  points, where:

- C - awarded points in the price criterion;
- $C_n$  - lowest offer price (gross) among all valid offers;
- $C_o$  - price of the evaluated offer (gross).

The most favorable offer in this criterion can receive a maximum of 100 points.

1. To calculate the points, the results of the various mathematical operations will be rounded to two decimal places or a greater precision, if necessary.
2. The Client will award the contract to the Contractor whose offer meets all the requirements and has been evaluated as the most favorable based on the stated offer evaluation criteria.
3. In total, the most favorable offer may receive a maximum of 100 points.
4. The Offer which receives the highest number of points based on all criteria and calculations mentioned above shall be selected as the most favorable.
5. If the most favorable Offers prove to be equivalent in price, the Client will ask the Contractors to submit a CV indicating their experience of working in the subject area in the last 20 years.

NOTE (applies to all parts): The Client reserves the right to withdraw from the contract in case the quoted gross amount exceeds the project budget provided for the service. In addition, the Client reserves the right to enter into negotiations in case the quoted gross amount exceeds the project budget provided for the implementation of the service.





<p>2. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy w sprawie zamówienia, Zamawiający może wybrać ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert, bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny.</p> <p><b>XIII. Unieważnienie postępowania:</b></p> <p>Zamawiający zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania w każdym czasie, bez podania przyczyny.</p> <p><b>XIV. Osoby uprawnione do kontaktu ze strony Zamawiającego:</b></p> <p>Anna Jędrzejewska – tel. 81 537 50 60, e-mail: <a href="mailto:anna.jedrzejewska@mail.umcs.pl">anna.jedrzejewska@mail.umcs.pl</a>, <a href="mailto:szkoladoktorska@umcs.pl">szkoladoktorska@umcs.pl</a></p>	<p>In case of discrepancies in the amount of the offer, the Client will accept the amount entered in words as the price of the offer.</p> <p><b>XII. Conclusion of contract:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The Client will sign contracts with the Contractors who submitted the most favorable offer in each part.</li> <li>2. If the Contractor, whose offer has been selected, evades the conclusion of the contract, the Client may select the most favorable offer from among the remaining offers without re-examination and evaluation.</li> </ol> <p><b>XIII. Cancellation of proceedings:</b></p> <p>The Client reserves the right to cancel the proceedings at any time, without giving any reason.</p> <p><b>XIV. Persons authorized to contact from the side of the Client:</b></p> <p>Anna Jędrzejewska – tel. + 48 81 537 50 60, e-mail: <a href="mailto:anna.jedrzejewska@mail.umcs.pl">anna.jedrzejewska@mail.umcs.pl</a>, <a href="mailto:szkoladoktorska@umcs.pl">szkoladoktorska@umcs.pl</a></p>
<p><b>Załączniki:</b></p> <p>Załącznik nr 1 – Formularz ofertowy  Załącznik nr 2 – Oświadczenie Wykonawcy o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu  Załącznik nr 3 – Klauzula informacyjna  Załącznik nr 4 a – Projektowane postanowienia umowy  Załącznik nr 4 b – Projektowane postanowienia umowy (osoba fizyczna)</p>	<p><b>Attachments:</b></p> <p>Appendix No. 1 - Offer form  Appendix No. 2 - Contractor's statement on fulfillment of the conditions for participation in the proceedings  Appendix No. 3 - Information clause  Appendix No. 4 a - Draft provisions of the agreement  Appendix No. 4 b - Draft provisions of the agreement (natural person)</p>

